

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40
на пів року зр. 1.20
на чверть року „ — 60
місячно . . . „ — 20
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року зр. 2.70
на чверть року зр. 1.35
місячно . . . „ — 45
Поодинокое число 3 кр.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і

Адміністрація: удиця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

Промова пос. Ол. Барвіньського

виглошена на засіданю австрійської Делегації для 5 жовтня при генеральній дебаті над бюджетом міністерства війни.

Висока Делегаціє! Населена нашої Монархії приносить дуже великі жертви для удержання сили військової, а приносить їх охотно для охорони держави і удержання мира. Тож понятно, що населене ставить деякі домаганя і бажава також до управи військової, а годить ся, щоби правительство зводило взяти їх під арду розвагу і по можности уваглядило. Будучи заступником сільських громад, позволю собі висказати тут бажава сільского населеня і як найгорячіше поручити їх прихильному увагляденю управи військової. Вправді я не скажу нічого нового, бо неодн було вже впов. передбесідниками широко обговорене, але се такі річі, про котрі ніколи за мною не повтаряє ся і кладе ся на серце управи війни.

Коли населене віддає до розпорядимости вітчизни своє найдорожше добро, своїх синів, то має оно також право жадати, щоби побіч військового образования плекано і піддержувано у них також і релігійного духа. Було би пожадане, щоби релігійне чувство воликів не було обиджене злим приміром старшини, а їм була подана нагода, в неділі і дні святочні вповняти християнські обовязки, та щоби при тим також різні віроісповіданя були рівномірно трактовані. Вправді під тим ваглядом депо зроблено, але я нарочком підніс з вагою ту послідну замітку, щоби релігійні практики були трактовані відповідно до високих интенцій нашого Монарха, як се Він недавно про се висказав ся.

Будучи педагогом, бажав би я, щоби при образованию воликів педагогічний момент був поставлений більше на передній плян. Ми прийняли з повним вдоволенем дотичні заявленя С. Е. Міністра війни в комісії бюджетовій, але не завадить пригадувати старшині військової, що між строгою дисципліною, котру я вповні одобряю і уважаю потрібною, а грубостию есть величезна різниця. Лиш людяним поведенем можна між низшими воиками розбудити і піднести чувства привязаня для старшини, любов і жертволюбність для вітчизни.

Відтак висказав би я бажане, щоби при покликуюваню резервістів, урльопників і воликів оборони краю як найбільше уваглядило відносини сільского господарства і потреби селян. Завело би мене задалеко, коли би я хотів тут представити нужду нашого сільского населеня, она загально звісна і коли всі дотичні фактори не підпоможуть нашому станови селянському, то він безперечно підпаде економічній руїні. Тож і управа воєнна повинна під тим ваглядом своє зробити. Передовсім розходиться о те, щоби установлено відповідну пору для вправ воєнних, щоби сільскому населеню не перепиняно роботи в поли, та щоби у нас заведено в часі жнив загальне урльопване синів селянських. Признаю під тим ваглядом певного рода прихильність управи військової, але коли зважить ся, з якими трудами і писаниною есть сполучене осягнене тої ціли, то треба признати, що полекші, заведені під тим ваглядом управою воєнною, стають ся для нашого селянина ілюзоричними.

Опісля годилось би, щоби з огляду на великі жертви матеріальні, які приносить населене для удержання сили військової, частина тих жертв виходила в хосен як найширших

верств населеня і при помочи достав для армії була назад відведена на меншого господаря і промисловця та щоби при тим могло бути спинене використовуване зі сторони посередників торговельних. Признаю великі труднощи в поладженю тої справи, а також і прихильність управи військової, однак помимо того позволю собі ту справу поручити увагляденю С. Е. Міністра війни.

(Конець буде.)

Недуга царя.

Тепер і N. fr. Presse повтаряє вість, після котрої в окруженю царя думають направду о установленю регентії на час его виїзду до Корфу. Царевич мав би по виїзді батька на грецький остров вернути до Петербурга і там з приданю ему радою міністрів обняти регентію. Вість ся, як ми то вже за першим разом зазначили, потребує все ще потвердження, однак в виду небезпечного стану здоровля царя установлене регентії не було би нічого неімовірного.

О стані здоровля царя надходять все ще суперечні вісті. З офіціальних кругів доносять, що царевич трохи полекшало, приватні вісті кажуть знов, що стан его здоровля погіршив ся; правда буде очевидно дець по середині. Король і королева данські дістають — як доносять в Копенгаги — що дня лікаркі справозданя о стані недуги царя, котрі їм присилає цариця. Однак в двірських кругах данських не привязують до них великої ваги, бо суть того погляду, що лікарі не уважали

61)

Матій Сандорф.

(Повість Юлія Верна).

(Дальше).

Часть четверта.

Президіо в Цевті.

Дня 21 вересня, в три неділі по тих подіях, про котрі ми вже розповіли, а котрі стали ся в Катані, плив скоренько паровий яхт — а був то „Феррато“ — гнаний північним вітром, помежи тим полудневим кінчиком, що лежить в іспаньскім краю а належить до Англії, і пригірком Альміна, що лежить на марокканьскім боці а належить до Іспанії. Від одного пригірка до другого есть на чотири вистріли далеко. Коли-б хтось вірив в науку о богах¹⁾, то гадав би, що то Геркулес, попередник Лесепса²⁾, зробив тут тільки місяц,

вдаривши своєю булавою по скалах і розломивши їх, щоби відтак було куди проливати ся воді із атлантійского океана до середземного моря.

Поент Пескаде був би певно не забув звернути увагу свого приятеля, Капа Матіфу, на лежачу на півночі гору гібральтарську і на полудневу гору Гахо. Кальпе і Абіля — то оба ті стовпи, що ше до нині називають ся по імени славного предка Капа Матіфу. А коли-б Кап Матіфу був при тим, як Геркулес розбивав ті скали, то певно був би похвалив по заслузі таке діло сили, і був би ему не позавидував того. Провансальский Геркулес був би певно з признанем склонив голову перед сином Зевеса і Алькмени³⁾.

Але ані Капа Матіфу, ані Поента Пескадого не було межі пасажирами на паровім яхті. Один з них мусів доглядати свого товариша і ддятого мусів оба лишити ся на Антекірті. Коли-б пізнійше потреба було їх до помочи, то мали їх завізвати телеграфічно і

приставити борзо одним із поспішних кораблів, званих „Електрик“.

Доктор і Петро Баторий були самі на яхті „Феррато“, що плив під командою капітана Кестріка і корабельного поручника, Люїджа. Послідний похід на Сицилію, що мав на ціли викрити сліди Сарканього і Сіляса Торронтала, не удав ся, бо притім Ціроне погіб. Розходило ся тепер о те, щоби знову прийти на слід, а в тій ціли треба було змусити Карпену, щоби він сказав, що знав о Сарканім і его товаришах. Але що Іспанця, засудженого до робіт на галерах, завезли до Президіо в Цевті, то треба було там за ним пошукати, бо лиш там можна було з ним розмовити ся.

Цевта есть мале, укріплене місто, друге таке, як Гібральтар в Іспанії. Оно лежить на східних убочах гори Гахо і ще того самого дня, около девятої години рано, показав ся перед его портом паровий яхт, віддалений не сновна три милі від побережа.

На цілім середземнім морі нема так оживленого місця, як отсе, котре можна назвати горлом сего моря. Сюди впливає до него вода з атлантійского океану. Сюди залпливають тисячі кораблів, що ідуть з північної Європи та обох Америк, а котрі соткам портів сего величезного басену надають многовидного житя. Туди і звідтам плывуть величезні, заатлантійські пароходи і кораблі воєнні, котрим велика здібність одного Француза отворила порти в індійскім океані і мори полудневим. Ледви чи

¹⁾ Наука о грецьких, римських і єгипетських і т. д. богах зве ся мітольоґією.

²⁾ Фердинанд Лесепс, славний французький інженір, що виконав канал суецкий межі Азією і Африкою та морями середземним і червоним, та утворив тим способом дорогу до індійского океану. Опісля взяв ся він конати канал панам-

³⁾ Зевес (у Греків) або Юсітер (у Римлян), божок неба, сплотив з донькою короля Електриона з Мікепи, Алькменою, сина Гераклія або Геркулеса.

би за відповідне найближшій родині царя сказати правду. А всеж-таки і в сих кругах не уважають стан недуги царя вже так небезпечним, щоби він грозив безпосередню катастрофою. В копенгагських кругах двірських суть також того погляду, що о безпосереднім установленню регентії в Росії нема ще й бесіди, бо цар буде ще особисто, хоч в меншій мірі, займатися справами держави.

Берлінська Nat. Ztg. доносить з достовірного жерела, що минувшої п'ятниці прийшла до берлінського двора депеша з Ялти, після котрої цар перебув подорож добре і мав тої першої ночі добрий сон. З того, що побут царя на Криму скорочено і постановлено їхати до Корфу, вносять, що стан здоровля царя мусів трохи поліпшити ся, коли він може зважитись вибирати ся в дальшу дорогу.

Зовсім не так добре представляє стан здоровля царя петербургський кореспондент N. fr. Press-и, котрий під датою 4 с. м. доносить так: „Нині рано одержав міністер війни, мабуть перший безпосередню вість, що в стані здоровля царя настала непокояча зміна. В наслідок того видав він розпоряджене до всіх гарнізонних церковий, щоби за здоровле царя відправлено богослужене. Рівночасно розіслано окружником розпоряджене до всіх редакцій тутешних газет, щоби о стані здоровля царя не подавали нічого більше, лиш ті білетини, які появлять ся в „Правит. Вістнику“. В сій хвили трудно розвідати ся про всі подрібности о тій зміні в недугі царя. Однакж записую віридостойну чутку, після котрої цар вже два рази дістав якогось омліня (або може удару апоплектичного?) і хвилево стратив притомність. Говорять також о тім, що цар має піддати ся якійсь операції. Вість ся потребує ще потвердження. Всі високо поставлені личности, що стоять в ближших зносинах з двором, і високі достойники вибирають ся чим скорше до Ливадії“.

До тої-ж самої газети доносять також, що у всіх православних церквах наказано відправляти богослужене за здоровле царя.

Перегляд політичний.

Віденська газета урядова оголосила Найв. письмо цісарське, скликаюче Раду державну на день 16 с. м.

В угорській Палаті панів відкинено закон о реценції жидів 109 голосами против 103. Против сего закона голосували протестантські духовні і багато членів угорської аристокрації. Підчас дискусії промавляв насамперед Сонтаг, котрий славословив патріотизм угорських жидів а в довшій бесіді виступив дуже остро против закона проводир угорських католиків гр. Фердинанд Зічи, доказуючи, що не можна ніяк дозволити на то, щоби християнам вільно було переходити на віру жидівську. Опісля прийнято значною більшістю закон о релігії дітей в мішаних супружествах, даючий свободу родичам виховувати свої діти в такій вірі, в якій хотять. За тим законом промавляв також і примас угорський Васатій. — Палата послів постановила перевести ще раз дискусію над відкиненням Палатою панів законом о свободнім виконуванню релігії.

З Петербурга доносять до Köln. Ztg., що відділ войска, висланий під командою генерала Нешенка для стереження російської границі від хінських ватаг розбитацких, складає ся з 5 всхідно-російських баталіонів стрільців, 2 сотень козаків, і 3 батерий артилерії.

Указом з дня 8 с. м. збільшено польну інженірію войскову о 30 баталіонів (з тих 28 чинних а 2 резервові). Входять в баталіони саперів і компанії телеграфічні.

Ходить чутка, що межи міністром справ внутрішніх а проводирями славянського благодотворительного комітету настали якісь великі непорозуміння.

До Pol. Cong. доносять з Петербурга, що міністер двору Воронцов виїхав до Ливадії. Заступником его іменованний ген. Фредерікс. З того висновують, що побут царя в Ливадії значно продовжить ся.

З поля війни на далекім Виході все нема певних вістий. Здає ся, що в цілій заносить ся на щось недоброго, бо чим раз стійше надходять вісти о бунтах в подинних провінціях. До вістий о ворохобнях в Голлі, Пекіні і Шан-гулі приходить тепер нова про ворохобню в Те-го, котра має вимірена просто против теперішньої династії З обави перед нападом Японців скріплено раблях воєнних. Після вістий з над корейської хінська армія, що стояла в ній таборі коло Нган, покинула сю позицію вертає напад на Кай-чан.

Новинки.

Львів дня 10 жовтня

— **Іменованя.** Ц. к. крава Дирекция складила провізоричного контрольного Вільгельма Ванга, постійним контрольором лень в IX класі ранги.

— **В університеті львівським** відбуло вчора торжественне відкриття року шкільного. богослужене в університетській церкві д. брали ся учасники торжества, між котрими архієп. Моравський і Іссакович, еп. Пузина, Ексц. Маршалок краев. кн. Евст. Сангушко і ктор політехніки Туліє, а торжество розпочав ректор, др. Войціховський, інавгураційною мовою. Бесідник підніс насамперед важний доповнення університету факультетом медичним відкриття котрого зволив довершити сам Най особисто. В дальшій бесіді зазначив др. Войціховський, що число учителів в минушій було 79, що викладано 81 предметів і що число слухачів було 1337, між котрими 908 Поляків, 424 Русинів. Наконєць згадав бесідник, що ним важної катедри всесвітної історії з увагом нечем подій європейського Виходу, котру то тедру обняв проф. Михайло Грушівський. Бесіду свою закінчив ректор відзивом до молодіжи. промови ректора мав др. Волод. Острожинський, професор австрійського права і поступованя ного, відчит „О жінчині в виду права“, в котро-

єсть щось живописнішого, як сей вузький пролив, що веде поміж так всіляко збудованими горами. На півночі видніють ся зариси андалузійських сієр⁴⁾. На полудні, на прекрасно в зубці вирізанім побережю, почавши від пригірка Спартель аж до пригірка Альміна, вистають чорні роги буляновів, гора малп і найвисші вершки „семи братів“⁵⁾. По правім і лівім боці видніють ся живописні міста Тарифа, Альхесірас, Тангер і Цевта; они піднімають ся в глибинах заливів і суть окружені по боках обніжками гір. Ряди домів в них тягнуться аж по низьких берегах, котрих обезпечують величезні, скалисті стіни. Помежи тими берегами поре воду множество веліких пароходів, котрих бігу не здержує ні вітер ні вода, і багато кораблів вітрилових, що задля західного вітру мусять нераз сотками приставати коло устя до атлантійського океану, а вода тут мінить ся своїми красками, показує ся то сіра і збита та скаламучена, то сина і спокійна, а по ній збивають ся гребенями противні собі струї, що зазначають ся крутими, зигзаковатими лівіями. Нема чоловіка, що не відчував би тої величавої краси, яку розкривають обі части землі, Европа і Африка, в подвійній панорамі гібральтарського проливу, стоячи против себе лицем до лица.

„Феррато“ підпливав скоренько до африканського побережа. Каблукувата затока, в котрої глибині лежить місто Тангер, вже скри-

⁴⁾ Сієрами називають ся в Іспанії гори з просторими і рівними полонинами. Андалузія єсть провінція в Іспанії.

⁵⁾ Паведеі тут назви — то назви пригірків. За римських часів була понизше гори Гахо або Ахо римська колонія, звана „сім братів“ (ad septem fratres); колонію ту звано коротко „сеитем“, а від того слова пішла нинішня назва міста — Цевта.

вала ся поза берегами а гора Цевта виступала тим виразнійше, чим більше береги поза тангерським заливом скручували ся на полудне. Она показувала ся чим раз більше, як би якийсь просторий остров, що виринає коло кінчика якогось пригірка і лиш вузькою шийкою вяже ся з сушею. Повисше, в тії стороні, як вершок гори Гахо, показав ся малий панець; він зроблений з римської цитаделі і тут стоїть раз на все варта, котра має стерегти проливу морського, особливо же не спускати з ока марокканського краю, в котрім Цевта творить лиш енклаву⁶⁾.

О десятій годині рано заустив „Феррато“ якор в порті, чи радше трохи подальше від того місця, де виходить ся на беріг, а де філі цілою своєю шириною бють об береги. Цевта має лиш отверту пристань, в котрій філі середземного моря підходять аж під самі береги. На щастє єсть для кораблів, що не можуть приставати на заході від Цевти, ще друга пристань по тамтїм боці гори, і тут они безпечні від вітрів.

Скоро лиш власти санітарні прийшли на корабель і переглянули цевтервоно документи корабельні, казав доктор повезти себе разом з Петром о першій годині в полудне на беріг. Він підплив під то місце, де мури міста, і тут вишов на беріг. Що ціл подорожи була та, щоби дістати Кярпену в свої руки, о тім не було сумніву. Але як хотів то доктор осягнути? Він ще й сам того не знав; насамперед хотів розглянути ся по місцевості, а відтак

⁶⁾ Енклава (слово французьке: enclave) єсть маленька носілість якоїсь держави в другій державі, замкнена доокола так, що до неї єсть лиш або дуже малий приступ, або й нема ніякого, хіба лиш дорогою через другу державу. Енклавою називає ся також н. пр. селянський грунт в паньським лісі.

аж мав рішити ся, чи лиш улєкшити ему чу з Президія в Цевті.

Сим разом доктор не таїв зовсім своєї приїзду — противно. Урядники, що були его кораблі, розпустили зараз по місті чутку о приїзді сего славного чоловіка. А хто-ж цілім арабським краю, від Суеса аж до пригірка Спартель, не знав або бодай не чував про устроїного острова Аптекірті в мори обох Спрт? Его витали радіетно так само Іспанці, як і Мароканці. А що вільно було оглядати й корабель „Феррато“, то до него підплило множество лодок.

Той великий шум, якого наробив сей приїзд, був докторови очевидно на руку. Его слава мала тепер ставити в пригоді его підприємству. Петро і він не уникали тепер зовсім кавести публіки. Отвертим повозом, котро доставив їм найперший готель в Цевті, їздили они по місті та оглядали его улиці і дома, ні своїми красками, ні своєю будовою не дали в око. Денеде показала ся якась площа, на котрій росли виндїлі дерева, вкриті порохом, і затїняли підозріно виглядаючі шинки, один чи два правительственні будинки, що виглядали як касарні — словом, оригінального не було тут нічого видко, хіба ще маврийським передмістю, де краска на домах не зовсім була щезла.

Около третої години велїв доктор повезти себе до губернатора, котрому хотів зробити візиту — бо так яло ся високо образованому чужинцеві.

Розуміє ся, що тут губернатор — то не цивільна особа. Цевта єсть передовсім військовою колонією, она числить около десяти тисяч душ, офіцирів і воєків, купців, рибаків або моряків, що служать на побережних суднах. В місті живе майже таке саме число лю-

говорював діло Ломброза. „О жінці злочин-
ці“.

— **На нововідкритий виділ медичний при**
вільським університеті записалося на перший
в класі 82 слухачів. Більшість записаних християн.
тепер виділ правничий записалося більше як торік
має два то виділ філософський дуже підупав, бо
дина записалося ледви 17 студентів! Наслідок сего
делено де такий, що незадовго дасться почути вели-
кі на цей брак учителів для шкіл середніх.

— **На черновецьким університеті** заповів
професор др. Стефан Смал-Стоцький оттакі
видає: Руска граматики II часть. Відмінюване
години; Житє і твори Шевченка 3 години;
часть буковинської Русі в рускій літературі
години, виклад безплатний. — Сего року за-
ело міністерство на черновецьким університеті
емінар для рускої філології, на котрім буде
итати ся Несторова літопись і вибрані Шевчен-
ові поеми а також будуть читати ся і оціняти
аукові праці слухачів. Др. Омелян Калужняц
ий буде читати: словенську граматику; Введене
студії мітології славянської і вирави в грама-
тиці старословенській.

— **Загальні збори „Рускої Бесіди“** в Чер-
вцях відбудуться в неділю, дня 21 жовтня
р. о 4-ій годині в полудня.

— **Фальшиві корони.** Фальшивники монет
озпочали вже фабрикувати п'ятдесяткранцаро-
ми австрійських і угорських корон. Іменно від-
рито, що зі Швайцарії напливає величезна
кількість тих монет, а суть так подібні до прав-
дливих, що лиш дуже трудно дадуться розрізнити
одні від других. Ті фальсифікати, для котрих
існує в Швайцарії особна фабрика, мають навіть
цифру скількість срібла що й правдиві корони.
Для викриття фальшивників скріплено пограничну
Войторожу і поручено австрійським консулятам
в Швайцарії слідити за ними.

— **Нафта в Яслі.** При копанню каналу в Я-
ській показали ся в глибокій двох метрів покладі,
і що мають в собі ропу нафтову. Поклади ті запо-
снують сильно нафтою і єсть надія, що ціла око-
лиця буде обильна в нафту.

— **Також лист!** Віденська почта знайшла
иногда в одній скринці поштової оригінальний
лист; він був написаний на звичайнім коввірику
на від сорочки, заосмотрений 3-кранцаровою маркою

дній, що й на тім куснику землі, котрий тягне
на всхід і творить всю поєдість іспанську.
Сей виспий офіцер мав під своєю командою
три батальйони піхоти, що належали до кон-
тинентальної армії і мусіли відслужувати свою
службу в Африці, полк карний, котрий стояв
постійно в малій кольонії, дві батерії арти-
лерії, компанію женійних воляків, і компанію
муринів, котрих родини живуть на окремім пе-
редмістю. Арештантів буває тут і два тисячі.

Щоби з міста дістатися до резиденції
губернатора, треба було їхати возом поза ва-
лами, мурованим гостинцем, що іде вздовж
іспанської енкляви аж на її всхідній конедь.

Вузкий кусень краю по обох боках сего
гостинця, замкнений межі обніжем гори а мо-
чарами, які лишило по собі море, єсть досить
добре удержаний, завдяки трудам мешканців,
котрі мусять тут здобувати собі працею кож-
дий кусень лихого ґрунту. Там не брак всіля-
ких плодів земних і всілякої садовини, але
треба й то мати на увазі, що там єсть подостат-
ком людей до роботи.

Арештантам, бачите, не лиш держава дає
тут роботу, чи то у вартатах, чи при укріпле-
нях або дорогах, котрі треба заедно направля-
ти, чи навіть при поліції, коли они добре ве-
дуть ся, але й приватні люди можуть уживати
до робіт арештантів, засуджених на двацять
або й більше літ в'язниці в Цевті, хоч під
услівами, які поставити губернатор.

Ще коли доктор оглядав Цевту, видів
уже арештантів, що ходили по улицах без
всякого дозору, особливо таких, котрі наймали
ся до домашної роботи; в далеко більшім числі
можна їх було побачити поза валами міста на
гостинцях і в полі.

Найважнійша річ була довідатися, до
якої класи арештантів в Цевті належить Кар-

і заадресований до якоїсь пані. Почта доручила
йій сей лист.

— **Дивний „неписьменний“ чоловік.** В іта-
лійській громаді Сканзано коло Гроссесльг єсть
нотарем якийсь дивний неписьменний чоловік.
Недавно тому мали там відбувати ся вибори
і він дістав завізане від комісії виборчої, щоби
виказав ся, що уміє читати і писати і для того
має право вибору. Він вислав тогди до комісії
таке коротке письмо: „Заявляю сим письменно,
що я неписьменний чоловік і того, що я тут на-
писав, не умію прочитати. — Доктор права: Він-
ченцо Франчі.“

— **За зневагу релігії.** Дня 24 марта с. р.
перебрав ся був „на гамана“ жид Мошко Гертлер
в Кракові за католицкого свьященника, котрий
іде з сьв. Тайнами до умираючого і так ходив
по місті на згіршене всіх християн. За то по-
тягнуено его до одвічальности а суд засудив его
вчєра на 3 місяці сталого арешту, заостреного
постом що тиждня.

— **Намірене самоубийство.** В понеділок
вечером о 8 год. завезвано поміч стациі рату-
нкової на улицю Шпитальну під ч. 37, де застано
в огороді, в калузі крови, 19-літню нанночку.
Коло неї лежав капелюх і револьвер. При рапе-
ній, котру відвезено на стацию ратункову, знай-
дено лист, заадресований до „львівської“ публики,
в котрім она просить, щоби вість о еї самоубий-
стві не подавано до газет, бо она не хоче робити
неспокою своїй родині; натерпіла ся багато і не
може вже довше жити. Дальше просить, щоби
віддано їй послідну прислугу, бо она ніяка зло-
чинниця, лиш людина, котру судьба тяжко пере-
слідувала, а котра, хоч молода, покидає сьвіт
і тих, котрих любить і добре їм бажає. При
листі найдено полярес порожний, хустку від носа,
з котрої випорено знаки і карточку писану при
помочи „ключа“. На відворотній стороні були
написані слова: „Не знаю, чи зумієш відчитати.
Пишу, щоби додержати давної обіцянки. Слова
на карточці писаній шифрованим письмом відчи-
тано; стояло там: „...відписую тобі в сей час,
...відсунь від себе чорні гадки“. Панночка ра-
нила ся лиш сильно в руку і наслідком уливу
крови була дуже ослабла. Еї приведено до житя,
а стан недужої не єсть вже небезпечний. Хто
єсть та панночка, доси не знати; від неї не можна
було нічого більше довідатися, лиш то, що від
суботи ще не їла. Імени свого не хоче подати.

пена. Плян доктора був би значно змінив ся
ся, скоро би Іспанець ходив без дозору на ро-
боту до приватних людей, але инакше було
би, коли-б він робив на рахунок держави.

— **Здає ся —** говорив доктор до Петра —
що Карпена не має ще тої пільги, яку мають
старші арештанты, коли они добре ведуть ся,
бо его лише що недавно засудили.

— **А коли-б его закували?** — спитав
Петро.

— **То тим труднійше** буде вивезти его
звідси — відповів доктор. — **А всеж-таки му-**
сить так стати ся; так буде.

Тимчасом котив ся піз поволи гостинцем
дальше. На яких двіста метрів поза укріпле-
нями бетонувано 7) дорогу більше число ареш-
тантів під проводом дозорців з президія. Було
їх яких п'ятдесят людє, одні товкли каміне,
другі розсипували его по дорозі, а ще инші
привалковували его валками. Віз доктора мусів
пуститися бічною доріжкою, щоби обминути ту
часть дороги, котру направляли.

Нараз вхопив доктор Петра за руку.
— **То він!** — шепнув він до Петра.

Може на яких двацять кроків від своїх
товаришів стояв якийсь чоловік, спершись на
держак від свого чекана.

То був Карпена.
(Дальше буде).

7) Бетон єсть то мішанина дрібно потовче-
ного каміня з цементом, піском і водою, котра
борзо твердне і творить так тверду масу як най-
твердне каміне. З бетону роблять канали, басени
на воду і т. д.

Доси сконстатовано лиш, що она вечером при-
їхала залізницею як від Кракова, а відтак ходила
улицями по місті шукаючи, де би могла відобрати
собі жите. Єсть здогад, що нещасна любов спо-
нукала молоду дівчину до такого кроку.

— **Вінчанс.** В неділю 14 жовтня відбуде ся
о годині 4-ій пополудни у Відни в греко-кат.
церкві сьв. Варвари вінчанс п. Александра Дан-
кевича, урядника північної залізниці, члена то-
вариств „Січ“ і „Громади“ (внука пок. поета
Луки Данкевича) з панною Бертою Трайгерівною,
власителькою книгарні.

— **60.000 зр.** виносить головна виграна
львівської лютерії виставової. Звертаємо увагу
наших поважаних читачів на се, що тягнене від-
буде ся вже 16 жовтня.

ТЕЛЕГРАМИ.

Буданешт 10 жовтня. Президент міністрів
Векерле заповів, що незадовго предложить
проект закона о обмеженю взглядно знесеню
лютерії.

Блявзєнбург 10 жовтня. Септима Альбі-
нього, котрий підчас процесу в справі румунь-
ского меморандум був недужий, засуджено вче-
ра на півтретя року в'язниці і кошты процесу.

Петербург 10 жовтня. „Правит. Вістник“
доносить з Ливадії, що цар і цариця їздили
в неділю в гостину до вел. кн. Александра
Михайловича і перебули там чотири години.

Нью-Йорк 10 жовтня. З Панами доносять,
що в Гранаді (Нікараґва) висаджено у воздух
касарню, при чім згнуло 200 людей.

Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

Відходять до

	Поспіш-ний		О с о б о в и й			
Кракова	3 00	10 46	5 26	11 11	7 31	—
Підволочиск	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Підвол. Підзам.	6 58	3 32	10 40	11 33	—	—
Черновець	6 51	—	10 51	3 31	11 06	—
Стрия	—	—	10 26	7 21	3 41	7 45
Бєляця	—	—	9 56	7 21	—	—

Приходять з

Кракова	3 08	6 01	6 46	9 36	9 36	—
Підволочиск	2 48	10 06	6 21	9 46	—	—
Підвол. Підзам.	2 34	9 49	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 16	—	7 11	8 13	1 03	—
Стрия	—	—	9 23	9 10	12 46	2 38
Бєляця	—	—	8 24	5 21	—	—

Числа підчеркнені, означають пору
вічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. ранє.

Нові книжки! Кобзар Т. Шевченка, кри-
тичне виданє в гарній оправі з пересилкою 5 зр.
Записки тов. ім. Шевченка, 4 томи по 1 зр. —
В. Чайченка: Твори прозаїчні ч. I. 80 кр. ч. II
60 кр. ч. III. 80 кр.; Під хмарним небом, поезії
ч. I. 1 зр., З народного поля, поезії ч. II. 60
кр. — Сибір О. Кенана ч. I. II. 1 20 зр. — Про-
лісок, збірник поезій Павла Граба ч. I. 20 кр. —
Словар рос.-укр. ч. I. Уманця і Сієлки, 2 50 зр. —
Твори ч. I. Трохима Зінківського 1 зр. — Лєсі
Українки і М. Стависького: Книга пісень Гай-
ного 80 кр.; Л. Українка: На крилах пісень,
поезії 60 кр. — Ол. Колеси „про Юрія Федь-
ковича“ 20 кр. — Пани і люди, повість Левенка
80 кр. Єго-ж „Солдатский розрух“ 10 кр. Исто-
ричну бібліотеку і всі вичислені книжки можна
кунити в книгарні тов. ім. Шевченка у Львові,
при ул. Академічній ч. 8.

За редакцію відповідає Адам Креховецький.

І Н С Е Р А Т И.

Велика Львівська Лотерія Виставова

Тягнене вже вівторек.

Головні виграні

60.000 зр. 10.000 зр. 5.000 зр.

в готівці по потрученню лише 10%

78

Львівські льоси виставові по 1 злр.

поруचाє :

Август Шелленберг, Кіц і Штофф, Яков Штро, М. Клярфельд, Сокаль і Лілієн, Осип Роснер, Густав Макс, М. Йонас.

С. Спітцер у Відни

поручає

Товари камінні і шамотові.

Плити білі і кольорові. — Насади комишкові. Комплектні урядження для стаен і обор.

На жадане висилаємо каталоги.

Заступники для Галичини і Буковини

Гамель і Файгель

у Львові, улица Коперніка число 21.

Без бляги!

Найдешевше, накористнійше, тревало і елегантно убирати ся можна лише в славній з дешевости і формяного крою першої віденської філї

Віктора Тірінга і Братів

Лише ул. Ягайлонська ч. 2.

у Львові.

Всяка конкуренція виключена.

77

Бюро оголошень і дневників

приймає

ОГОЛОШЕННЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

Льоси

вистави краєвої
штука 1 зр. а. в.

Головна виграна

60.000 зр.

продає

Л. П Л Ь О Н,

бюро 62

дневників і оголошень
ул. Кароля Людвика 9.

Всі прибори

для аматорів і фахових фотографів

именно :

папір альбуміновий, целюидиновий, течі, шкла, хемікалія найдешевше купити можна впрост у заступників фабрик найбільших

ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ

Львів, ул. Коперніка 21.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.